Porównanie tłumaczeń Ezechiela 42:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I wyprowadził mnie na dziedziniec zewnętrzny w kierunku północnym,\* i przyprowadził mnie do sali,\*\* która była naprzeciw odgrodzonej przestrzeni i która była (też) naprzeciw budowli po stronie północnej,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Idiom: drogą drogi północnej. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) sali w rozumieniu kolektywnym. [↑](#footnote-ref-3)